

第四屆匹茲堡中華文化節隆重舉辦！

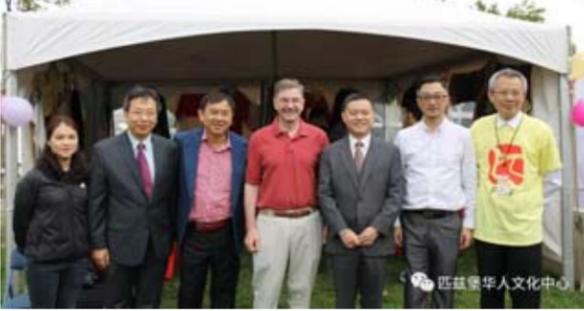
2018年9月22日周六，匹茲堡華人一年一度的最大盛典，匹茲堡中華文化節隆重舉辦！

2018 第四屆匹茲堡中華文化節開幕式於9月22日周六11點準時開始。匹茲堡中華文化中心董事長焦德泉先生宣佈文化節開幕。美國聯邦眾議員 Keith Rothfus 先生，阿勒格尼(Allegheny) 郡郡長 Rich Fitzgerald 先生，中國駐紐約總領館副總領事王雷先生，匹茲堡大學臨床骨科醫學主席 Dr. Freddie Fu 先生，匹茲堡最大雇主UPMC 代表 Rachel Devine 女士，以及武漢文化代表團夏青玲女士等分別上台致辭，祝賀中華文化節，共慶多元文化！

中國中央電視台(CCTV)現場直播了匹茲堡中華文化節開幕式盛況！穿梭如織的人潮，垂涎欲滴的中華美食，琳琅滿目的中華文化展示讓到場的美國民眾流連忘返。武漢市文化代表團代表中國楚劇的最高水平的精湛演出，彝族百靈王美玉教授的傾情演唱，匹茲堡華人社區 22 個團體及個人帶來的精彩的全天的文藝演出，讓觀眾大飽眼福！

匹茲堡中華文化節的成功舉辦，增進了中美兩國人民的文化及人文交流，為中美兩國搭建友誼之橋！

原創：華人文化中心



熱鬧！匹茲堡中華文化節精彩開場

9月22日，剛剛經歷一場大雨的匹茲堡溫度驟降，讓人感受到陣陣秋意，但是位於匹茲堡市區的 Mellon 公園卻人流如織、熱鬧非凡，由匹茲堡中華文化中心主辦的第四屆匹茲堡中華文化節在這裡精彩開場。中國駐紐約總領館王雷副總領事、美國聯邦眾議員凱斯·羅斯福斯、阿利根尼郡郡長里奇·菲茨杰拉德，數千名僑胞及當地民眾參加了當天的活動。

王雷在致辭中祝賀第四屆匹茲堡中華文化節順利舉辦，讚揚當地僑胞為弘揚中國文化、促進中美兩國人文交流做出的貢獻。王雷表示，中美建交近40年來，兩國交流的友好合作關係給世界帶來和平與繁榮，也給兩國人民帶來了實實在在的好處。當前中美關係出現一些“負能量”，一些人將中國視為威脅，而不是朋友，我相信這不是大家願意看到的，也不符合兩國人民的根本利益。希望當地僑胞和美國各界朋友繼續致力於促進兩國人民交流和相互理解，為中美友好合作關係發展做出貢獻。

匹茲堡市的友好城市——中國湖北省武漢市也專程派出文化代表團，為此次文化節助力。代表團由五位國家一級演員組成，陣容強大。他們在文化節上聯袂為大家獻上楚劇名段《站花牆》、原創楚劇《萬里茶道》片段等，精湛的表演贏得現場觀眾陣陣喝彩和掌聲。

來自匹茲堡華人社區的 22 個文藝團體為大家帶來 20 多個精彩節目，全方位展現了豐富多彩的中華文化。琳琅滿目的精美展品，令人垂涎欲滴的各地美食展示讓到場的民眾流連忘返，文化節從當天上午十一點一直持續到晚上七點才結束。

匹茲堡中華文化節活動創辦於 2015 年，此前已連續舉行三屆，每年均吸引大量當地民眾前往參觀體驗。該活動目前被匹茲堡市政府列為向市民推薦的固定文化項目。

中國駐紐約總領館



一個志願者眼中的匹茲堡中華文化節

這是我第二次參加文化節活動了。今年的文化節與去年的看起來好像有很多地方並沒有變化，比如兩個小時就被搶購一空的烤串，比如依舊醜醜的志願者服，再比如漂亮阿姨們的廣場舞。但大同小異嘛，總有異的地方，比如今年陰沉欲滴的冷颼颼天氣，比如今年着一抹翠綠直播的央視記者，以及攤位中和去年不一樣的各種菜葉。

由於志願者要八點十分到場，我起了個大早，頂着冷風去車站，萬萬沒想到，公交車要半個小時後才來，我有點慌。所幸的是，我抵達場地後恰好是八點十分多一點，甚至成為了最先到達的一批志願者。場地還留有經過暴雨洗禮的痕迹，提前佈置好的桌椅上滿滿的都是水。愚蠢的我，在倒椅子上的水的時候甚至濺了一身。椅子清理完畢後其他志願者也陸續趕到了，於是我們湊在一堆翻找自己的掛牌和尺寸合適的衣服——令人窒息的紅配黃，據設計者本人說是模仿了番茄炒蛋的配色，以激起大家的食慾。對此我保留意見。作為需要跑來跑去進行記錄的攝影組，我完全見證了各位志願者為了這場盛會所做的準備工作，期間甚至因為打氣機器出了點問題，某些志願者奮不顧身鼓起腮幫子人力吹氣球。

佈置完成後稍歇，第四屆文化節就正式開始了。一紅一黃舞獅雄赳赳氣昂昂地拉開了帷幕，鑼鼓喧天，我突然有些熱淚盈眶。優美的歌聲，使人目不暇接的舞蹈，美輪美奐的表演，合着舞臺對面傳過來的正宗中餐的香氣，甚至讓我現在回想起來都有些激動。

真的難以想象，這麼冷的天，整片天空黑的要壓下來一樣，竟然還有紛至沓來的遊客。我看看台上穿着輕薄衣衫撥琴弄箏的演員和台下目不轉睛的觀眾，一時之間又有點想哭。可能人在外面久了就很容易被感動，又可能，這就是中華文化的給華夏兒女根深蒂固的感動吧。

一天的活動好像持續了很久，又好像很快就結束了。當我們拍完集體照後，一句“我們可以走了”對志願者來成為了正式的結尾。

很感謝各位的努力，在這異國持着中華文化的濃墨畫下了無比精彩的一筆。

更加期待明年！
本文作者：李臻華



第四屆匹茲堡中華文化節，在匹茲堡全體華人和各界人士的關注和參與下，圓滿謝幕！

和以往相比，本屆活動準備更充分，內容更豐富。武漢文化代表團傾情奉獻的地方戲劇，著名歌唱家的現場演出，匹茲堡各個社團的精選節目，你方唱罷我登場，好不熱鬧。各式美食，也讓人們大快朵頤，現場熱鬧非凡，遊客如雲。

在周六的文化活動中，中華傳統文化展示作為其中的一大亮點，受到了大家的喜愛和歡迎，人們在五個展示台前流連忘返，饒有興趣地觀看和參與着。

本屆匹茲堡中華文化中心的文化展示項目，特別邀請了 PCA 青少年活動中心，小波喜樂腰鼓隊、寧寧美術工作室等匹茲堡知名社團和組織參與，大家齊心協力，共同弘揚中華文化。

PCA 青少年活動中心一直致力於對中國文化的宣傳和推廣工作，自 2016 年成立以來舉辦了四十餘場活動，參與人數近千人，孩子們和家長共同參與，學習瞭解中華傳統文化。這次，她們帶來了傳統手工藝——小燈籠製作，並現場講解，手把手教大家粘貼、造型，讓遊客能親身體驗中國傳統文化的製作過程，體會正月十五鬧花燈的文化習俗。感謝俞善雯、區靜華、蘇嵐、廖小紅、趙妍君，感謝她們的無私奉獻，以及對中華文化的傳播、參與和支持。

小波喜樂腰鼓隊是匹茲堡近年來最活躍的社團組織，黃小波及她的先生 Jay，熱心公益，為弘揚中華文化傾盡心力。小波的團隊為大家展示了中國書法的無窮魅力和文房四寶的文化特色，有幾個美國隊員早就來到展台前志願

文化節花絮後記——中國文化展示

服務了。遊客們都圍在桌前，不少人躍躍欲試，對中國文字的形式和內容產生了極大的興趣，不少美國朋友都笨拙的練習和詢問，希望能書寫一個名字帶回家中長久保存。感謝小波和她的團隊，感謝他們的辛苦付出和努力，得到完美的結果。

寧寧美術工作室是匹茲堡專業的美術教育機構，在教授孩子們學畫的同時，也一直努力地將中國傳統文化和理念融入其中，培養孩子們的創造才能、提高對中華文化的審美能力。她的展示將篆刻和中國的生肖文化結合起來，用刻刀和拓片栩栩如生地把十二生肖動物印在書籤上，成為一件美麗的工藝品。感謝寧寧，讓大家有機會體驗這門古老的傳統技藝的獨特魅力。

隨着中華文化的保持，傳承，傳播得到了越來越多的認可，大家都有了參與意識和服務精神，在我們趣味繪畫展台前，是兩位中學生——周雲帆和陳丁丁，他倆用帶來的妙趣橫生的繪畫樣本為遊客在手上，臉上作畫，這種形式吸引了不少小朋友和童心未泯的朋友們。

我們的氣球扭轉展台也同樣吸引着各方遊客，人們排起長隊，等待用氣球製作的各式小動物，花朵，玩具的出籠。感謝小鷹、趙萌，志願參加我們的服務隊伍，為營造文化節的快樂氣氛，為遊客們開心的笑臉，一直努力工作中。

兄弟同心，其利斷金。讓我們大家團結協作，為弘揚中華文化共同努力！感謝匹茲堡各界華人對中國文化的熱愛和對華人社區的關心和幫助。

讓中華文化紮根在這片土地上，開出耀眼的花朵！

本文作者：李小鷗

